



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1998/102/Add.1  
7 May 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان  
الدورة الرابعة والخمسون  
البند ٢٠ من جدول الأعمال

### حقوق الطفل

تقرير الفريق العامل المعنى بوضع مشروع بروتوكول اختياري ملحق  
باتفاقية حقوق الطفل ومتصل باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة  
عن دورته الرابعة

#### إضافة

- اعتمدت لجنة حقوق الإنسان، في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨، القرار ٧٦/١٩٩٨ المعنون "حقوق الطفل"، بعد أن نظرت في تقرير الفريق العامل المعنى بوضع مشروع بروتوكول اختياري ملحق باتفاقية حقوق الطفل ومتصل باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة عن دورته الرابعة (E/CN.4/1998/102).

- وفي الفقرة ٤(ب) و(ج) قررت اللجنة أن تشجع رئيس الفريق العامل على إجراء مشاورات غير رسمية واسعة بهدف تعزيز التوصل إلى اتفاق مبكر بشأن البروتوكول الاختياري وإصدار تقرير عن ذلك بحلول نهاية عام ١٩٩٨ يشمل، إن أمكن، توصيات وأو أفكاراً بشأن أفضل طريقة للمضي قدماً في المفاوضات. وطلبت لجنة حقوق الإنسان إلى الفريق العامل أن يجتمع في أوائل عام ١٩٩٩ لكي يقوم أساساً بالنظر في تقرير الرئيس عن حالة المشاورات غير الرسمية وأن يقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها الخامسة والخمسين.

- وبالنظر إلى عدم توافر السيد نيلس إيلياسون (السويد)، رئيس - مقرر الدورة الرابعة للفريق العامل، لإجراء المشاورات غير الرسمية أثناء فترة ما بين الدورتين على نحو ما نص عليه قرار اللجنة ٧٦/١٩٩٨ فقد عقد اجتماع إضافي للفريق العامل بناء على طلب عدة وفود لاختيار شخص يحل محل السيد إيلياسون في ممارسة الأنشطة المكلفة بها كرئيس. وعقد الاجتماع في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨.

٤- وبناء على اقتراح قدمه ممثل ألمانيا نيابة عن مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، تم انتخاب السيدة كاترين فون هايدنستام (السويد) رئيساً للفترة التي تنتهي بانعقاد الدورة القادمة للفريق العامل.

٥- وأعرب عدّة وفود عن تقديرهم وامتنانهم للسيد إيلياسون لما أبداه من إخلاص وما بذله من عمل شاق خلال الأعوام الأربعـة التي عمل فيها رئيساً ومقرراً للفريق العامل.

-----